

CHAPTER 6

CHAPITRE 6

**An Act to Repeal Unproclaimed Public Acts and Parts of Public Acts**

**Loi abrogeant des Lois et parties de Lois d'intérêt public non proclamées**

*Assented to June 1, 2001*

*Sanctionnée le 1<sup>er</sup> juin 2001*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**Advanced Life Support Services Act**

**Loi sur les services de réanimation d'urgence**

**1** *The Advanced Life Support Services Act, chapter A-3.01 of the Acts of New Brunswick, 1976, is repealed.*

**1** *La Loi sur les services de réanimation d'urgence, chapitre A-3.01 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1976, est abrogée.*

**Auctioneers Licence Act**

**Loi sur les licences d'encanteurs**

**2(1)** *Section 4 of An Act to Amend the Auctioneers Licence Act, chapter 5 of the Acts of New Brunswick, 1988, is repealed.*

**2(1)** *L'article 4 de la Loi modifiant la Loi sur les licences d'encanteurs, chapitre 5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, est abrogé.*

**2(2)** *Section 1 of An Act to Amend the Auctioneers Licence Act, chapter 12 of the Acts of New Brunswick, 1992, is repealed.*

**2(2)** *L'article 1 de la Loi modifiant la Loi sur les licences d'encanteurs, chapitre 12 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1992, est abrogé.*

**An Act Respecting Barbers**

**An Act Respecting Barbers**

**3** *An Act Respecting Barbers, Chapter 4 of 8 Elizabeth II, 1959, is repealed.*

**3** *La Loi intitulée «An Act Respecting Barbers», chapitre 4 de 8 Elizabeth II, 1959, est abrogée.*

**Loan and Trust Companies Act**

**Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie**

**4** *Paragraph 198(b) of the Loan and Trust Companies Act, chapter L-11.2 of the Acts of New Brunswick, 1987, is repealed.*

**4** *L'alinéa 198b) de la Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie, chapitre L-11.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1987, est abrogé.*

**Metric Conversion Act**

5(1) *Sections 8, 22 and 26 of Schedule A of the Metric Conversion Act, chapter M-11.1 of the Acts of New Brunswick, 1977, are repealed.*

5(2) *Section 7 of An Act to Amend the Metric Conversion Act, chapter 38 of the Acts of New Brunswick, 1978, is repealed.*

**New Brunswick Housing Act**

6 *An Act to Amend the New Brunswick Housing Act, chapter 8 of the Acts of New Brunswick, 1991, is repealed.*

**Prescription Drug Payment Act**

7 *Sections 3 and 4 of An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act, chapter 26 of the Acts of New Brunswick, 1993, are repealed.*

**An Act to Ensure the Continuation of Certain Public Services in the Public Service**

8 *An Act to Ensure the Continuation of Certain Public Services in the Public Service, chapter 1 of the Acts of New Brunswick, 2001, is repealed.*

**Loi sur la conversion au système métrique**

5(1) *Les articles 8, 22 et 26 de l'Annexe A de la Loi sur la conversion au système métrique, chapitre M-11.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1977, sont abrogés.*

5(2) *L'article 7 de la Loi modifiant la Loi sur la conversion au système métrique, chapitre 38 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1978, est abrogé.*

**Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick**

6 *La Loi modifiant la Loi sur l'habitation au Nouveau-Brunswick, chapitre 8 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1991, est abrogée.*

**Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance**

7 *Les articles 3 et 4 de la Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance, chapitre 26 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1993, sont abrogés.*

**Loi assurant la continuation de certains services dans les services publics**

8 *La Loi assurant la continuation de certains services dans les services publics, chapitre 1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2001, est abrogée.*